

# Prime Minister's Address at the UN General Assembly

September 25, 2021

## রাষ্ট্রপুঞ্জের সাধারণ সভায় প্রধানমন্ত্রীর বক্তৃতা

সেপ্টেম্বর 25, 2021

প্রধানমন্ত্রী 25শে সেপ্টেম্বর 2021 তারিখে চলতে থাকা রাষ্ট্রপুঞ্জের সাধারণ সভার (ইউএনজিএ) 76 তম অধিবেশনের উচ্চপর্যায় বিভাগে বক্তৃতা প্রদান করেছেন। এটি ছিল ইউএনজিএ-র উচ্চপর্যায় সপ্তাহে প্রধানমন্ত্রীর চতুর্থ বক্তৃতা।

2. ইউএনজিএ-তে তাঁর বক্তৃতা প্রদানের আগে, সাধারণ সভার 76তম অধিবেশনের সভাপতি হিজ এম্ব্রেলেন্সি মিস্টার আবদুল্লা শাহিদ প্রধানমন্ত্রীকে স্বাগত জানান।

3. 76 তম ইউএনজিএ-র বিতর্কের প্রতিপাদ্য বিষয় ছিল " কোভিড-19 থেকে আরোগ্য লাভের প্রত্যাশার মাধ্যমে স্থিতিস্থাপকতা তৈরি করা, টিকে থাকার ক্ষমতাকে পুনর্গঠন করা, গ্রহের প্রয়োজনে সাড়া দেওয়া, জনগণের অধিকারকে সম্মান করা এবং রাষ্ট্রপুঞ্জকে পুনরুজ্জীবিত করা।"

4 আজ আন্তর্জাতিক সম্প্রদায় যে সকল বিভিন্ন গুরুত্বপূর্ণ সমস্যার মোকাবিলা করছে প্রধানমন্ত্রী তাঁর বক্তৃতায় সেই প্রসঙ্গগুলিকে ছুঁয়ে গেছেন।

> গণতন্ত্রের জননীকে প্রতিনিধিত্ব করে এবং তার নিজস্ব অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে, প্রধানমন্ত্রী নিশ্চিত করেছেন যে, গণতন্ত্র উদ্ধার করতে পারে, গণতন্ত্র উদ্ধার করেছে।

> তাঁর শাসনের দৃষ্টিভঙ্গী হল যেখানে সমন্বিত এবং সমদর্শী বিকাশের মাধ্যমে কেউ পিছিয়ে থাকে না।

> বৈশ্বিক উন্নয়নের ক্ষেত্রে ভারতের উন্নয়নের প্রভাব স্পষ্ট - যখন ভারত উন্নতি করে তখন বিশ্বের উন্নতি হয়; যখন ভারত সংস্কার করে, বিশ্ব তখন রূপান্তরিত হয়।

> প্রাকৃতিক বিপর্যয়ে সাড়া দেওয়া এবং এই অঞ্চলে ও তার বাইরে নিরাপত্তায় সামগ্রিক অবদানকারী হিসেবে ভারতের গুরুত্ব রয়েছে।

> খুব শীঘ্রই ভারত পুনরায় বিশ্বে টিকা সরবরাহ করা শুরু করবে।

> ভারত তার গণতান্ত্রিক মূল্যবোধ নিশ্চিত করার সময় কোটি কোটি মানুষের দৈনন্দিন জীবনে প্রযুক্তির রূপান্তরকারী ভূমিকায় অগ্রগামী হয়েছে।

> একটি বৈচিত্রময়, স্থিতিশীল এবং প্রসারিত মূল্যবোধের শৃংখল এবং উৎপাদন কেন্দ্রগুলি হল আমাদের সমষ্টিগত স্বার্থে।

>পূর্ণবীকরণ যোগ্য এবং সবুজ হাইড্রোজেন সহ জলবায়ু সংক্রান্ত কাজে ভারতের একটি জোরালো রেকর্ড রয়েছে এবং উচ্চাশাপূর্ণ দৃষ্টিভঙ্গী রয়েছে।

>প্রধানমন্ত্রী প্রতিক্রিয়াশীল চিন্তাভাবনা এবং চরমপন্থার বিরুদ্ধে সাবধান করেছেন এবং বিজ্ঞানভিত্তিক যৌক্তিক ও প্রগতিশীল চিন্তাভাবনার প্রস্তুত দিয়েছেন। সন্ত্রাসবাদকে যারা রাজনৈতিক হাতিয়ার হিসেবে ব্যবহার করছেন তাদের কাছে এটি বিপরীতমুখী হয়ে ফিরে আসবে।

> আফগানিস্তানের বিষয়ে, প্রধানমন্ত্রী আফগানের মাটিকে সন্ত্রাসবাদের জন্য ব্যবহার না করার জন্য আহ্বান জানিয়েছেন। আফগানিস্তানের দুর্ভাবস্থাকে অন্য দেশ দ্বারা সুবিধা হিসেবে ব্যবহার করাও উচিত নয়। আফগান মহিলা, শিশু এবং সংখ্যালঘুদের প্রতি বিশ্বের দায় রয়েছে।

> রাষ্ট্রপুঞ্জের নিরাপত্তা পরিষদে ভারতের সভাপতিত্বকালে সামুদ্রিক সুরক্ষার উপরে একটি গুরুত্বপূর্ণ ফলাফলের নথি ভারত তৈরি করেছিল।

> মহাসাগর এবং সেগুলির সম্পদগুলিকে অপব্যবহার করা নয়, ব্যবহার করা উচিত।

> সমুদ্র হল আন্তর্জাতিক বাণিজ্যের জীবনরেখা স্বরূপ, একে সম্প্রসারণ এবং একাধিপত্যের হাত থেকে রক্ষা করা উচিত।

> রাষ্ট্রপুঞ্জের কার্যকারিতা এবং বিশ্বাসযোগ্যতাকে বৃদ্ধি করা আবশ্যিক। এই বিষয়ে অনেক প্রশ্ন রয়েছে।

5. ক্রিয়াশীলতার প্রতিবন্ধকতা এবং বিপরীত প্রকৃতির মাত্রা থাকা সত্ত্বেও 76তম ইউএনজিএ ভারতের কাছে একটি গুরুত্বপূর্ণ মঞ্চ ছিল। বিকাশশীল বিশ্বের শীর্ষস্থানীয় কন্ঠস্বর হিসেবে 76 তম ইউএনজিএ-র উচ্চপর্যায় বিভাগে প্রধানমন্ত্রীর বক্তৃতা, কোভিড-19 এবং ভ্যাকসিনের সমতা থেকে আন্তর্জাতিক সন্ত্রাসবাদ, আফগানিস্তান, আন্তর্জাতিক শান্তি এবং সুরক্ষা, সংস্কারিত বহুপাক্ষিকতা এবং স্থিতিশীল বিকাশ অবধি এক সুদীর্ঘ পাল্লার সমস্যার উপরে ভারতের দৃষ্টিভঙ্গি তুলে ধরার একটি সুযোগ প্রদান করেছে। রাষ্ট্রপুঞ্জের সাথে আমাদের সম্পৃক্ততা, দক্ষিণ-দক্ষিণ উন্নয়নের অংশীদার হিসেবে বিশেষত ভারত-রাষ্ট্রপুঞ্জ উন্নয়ন অংশীদারী তহবিল, উন্নয়নের জন্য অর্থায়ন এবং জলবায়ু পরিবর্তন সহ এসডিজি 17 এর অধীনে বৈশ্বিক অংশীদারিত্বের ধারণার প্রতি ভারতের অঙ্গীকারে প্রেক্ষিতে আমাদের দীর্ঘদিনের ক্রমবর্ধমান বিশ্বাসযোগ্যতাকে তুলে ধরতেও সাহায্য করেছে।

নিউ দিল্লি

সেপ্টেম্বর 25, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.